

САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ
РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК

НАУЧНО-ИСТОРИЧЕСКИЙ АРХИВ
Западноевропейская секция

Коллекция 38. Африка, Океания, Индии и Восток

Картон 349
(1795-1875)

Единица хранения 1. Анри Кристоф (*Anri Kristòf*, 1767-1820), президент и главнокомандующий Государства Гаити (1807-1811).

Депеша (на печатном бланке) к Томасу Гудоллу (*Thomas Goodall*, род. 1767), «адмиралу» Гаити.

Сообщает, что настоящим отдает приказ о перемещении вооруженного авангарда в Гонаив, как минимум, на два или три месяца, чтобы организовать морское патрулирование между Гонаивом и Леоганом для перехвата контрабандистов, перевозящих кофе в Порт-о-Пренс.¹

4 марта 1808 года (четвёртого года Независимости). Дворец в Мило.

Подлинник.

Собственноручная подпись президента: *Henry Christoph*.

У нижнего края лицевой стороны листа есть карандашная помета антиквара с атрибуцией документа.

Французский язык.

Бумага. 1 лист. 200 x 275 мм.

К документу приложена историческая справка [на немецком языке].

Единица хранения 2. Радама I (*Radama I*, 1793-1828), король Мадагаскара (1810-1828).

Письмо Пьеру Бернару де Милью (*Pierre Bernard Milius*, 1773-1829), губернатору острова Бурбон (1818-1821).

Благодарит за присланные пять бочек пороха, портрет короля Франции [Людовика XVIII] и сопроводительное письмо, которое он получил 27 октября. Сообщает и сожалеет о внезапной кончине офицера, сопровождавшего груз. Подтверждает, что соблюдает соглашение о запрете на работоторговлю и эксплуатацию рабского труда, которое было заключено с англичанами; выражает готовность содействовать французским коммерсантам на острове. Отправляет в качестве ответного подарка пятьдесят быков.²

29 октября 1820 года. Антананариву.

Подлинник.

Собственноручная подпись короля: *Radama*.

На оборотной стороне листа под подписью и датой: *Radama bon ami toujours pour français et pour Monsieur le Gouverneur Millius* (Радама, навсегда добрый друг французов и губернатора Милью).

¹ Документ атрибутировал д.и.н. В.В. Шишкин, ведущий научный сотрудник СПбИИ РАН.

² Документ атрибутировал д.и.н. В.В. Шишкин, ведущий научный сотрудник СПбИИ РАН.

Чуть ниже: *Radamatanzaka* (иск. *Radama tranjaka* – король Радама).

Французский язык (с вкраплениями малагасийского).

Бумага. 2 листа. 200 x 320 мм.

К документу приложен счёт антикварной фирмы Ноэля Шараве от 14 марта 1910 года на имя Николая Петровича Лихачёва.

Единица хранения 3. Помаре IV (*Pōmare IV*, 1813-1877), королева Таити (1827-1877).

Письмо Эмилю де Ла Ронсьеру (*Émile de La Roncière*, 1803-1874), французскому губернатору острова Таити (1864-1874).

Просит не праздновать день Успения Богородицы 15 августа во дворце, по причине ее траура.³

7 августа 1866 года. Папезте.

Подлинник.

Собственноручная подпись королевы: *Pomare*.

На оборотной стороне листа: перевод письма на французский язык, заверенный графом де Ла Ронсьером.

Чуть ниже: запись рукой графини де Ла Ронсьер о том, что это письмо было адресовано ее мужу, губернатору Таити.

Таитянский и французский языки.

Бумага. 1 лист. 126 x 203 мм.

К документу приложена обложка с наклеенной вырезкой из аукционного каталога и карандашной надписью рукой Николая Петровича Лихачёва «*NC 412 (1910)*».

Происхождение: антикварный дом Ноэля Шараве (Париж, 1910 год).

Опубликовано: Из коллекций Н. П. Лихачева. Каталог выставки в Государственном Русском музее. СПб.: Седа-С, 1993. С. 225. № 608.

Единица хранения 4. Орели-Антуан де Тунан (*Orélie Antoine de Tounens*, 1825-1878), французский юрист и авантюрист, самозванный король Араукании и Патагонии (1860-1878).

Письмо немецкому правоведа и политику Герману фон Шульце (*Hermann von Schulze-Gävernitz*, 1824-1888) в Берлин (Дрезденерштрассе, 30а).

Благодарит за письмо от 12 августа и присланную книгу «*Chronique de tous les ordres de chevalerie et marques d'honneur, accordés par des souverains et des régences*» (Хроника всех рыцарских орденов и знаков отличия); посвящает фон Шульце в кавалеры Ордена Стальной короны.⁴

23 августа 1875 года. Лондон.

Подлинник.

Собственноручная подпись: *Orélie-Antoine*.

В верхнем левом углу листа тиснение в виде короны и надпись *Cabinet de Sa Majesté le Roy*.

У нижнего края оборотной стороны второго листа есть карандашная помета антиквара с атрибуцией документа.

Французский язык.

Бумага. 2 листа. 115 x 180 мм.

К документу приложена обложка с наклеенной вырезкой из аукционного каталога и карандашной надписью рукой Николая Петровича Лихачёва.

³ Документ атрибутировал д.и.н. В.В. Шишкин, ведущий научный сотрудник СПбИИ РАН.

⁴ Документ атрибутировал д.и.н. В.В. Шишкин, ведущий научный сотрудник СПбИИ РАН.

Единица хранения 5. Жак Коссиньи (*Jacques Charpentier de Cossigny*, 1738-1817), французский авантюрист и поверенный в индийском регионе.

Письмо Типу Сахибу (*Tipû Sâhib*, 1750-1799), султану Майсура (1782-1799).

Сообщает о новостях, которые успели произойти с момента отъезда Коссиньи из Пондишери, в том числе победах Франции в Европе в сражениях против антифранцузской коалиции; вспоминает мастерство, с которым султан некогда заключил мир со своими врагами; призывает ждать новых известий от Пьера Моннерона [*Pierre Antoine Monneron*, 1747-1801].

8 термидора III года Республики (26 июля 1795 года). Иль-де Франс (Маврикий).

Копия.

Заверочная подпись Жака Коссиньи: *J. Cossigny*.

Французский язык.

Бумага. 2 листа. 180 x 235 мм.

К документу приложена обложка (общая для единиц хранения 5-10) с наклеенной вырезкой из аукционного каталога.

Опубликовано: *Антонова К.А.* Борьба Типу Султана против английских колонизаторов. (Новые архивные документы) // Народы Азии и Африки. № 4. 1962. Документ 2.

Единица хранения 6. Перевод с персидского языка проекта союзного договора между Майсуром и Францией, предложенного султаном Типу Сахибом (*Tipû Sâhib*, 1750-1799).

27 мессидора IV года Республики (15 июля 1796 года). Порт Норт-Уэст (Иль-де-Франс).⁵

Копия.

Под переводом другими чернилами примечание о том, что «данная бумага составлена на персидском языке и была буквально переведена нижеподписавшимся с оригинала, им подписанного и оставшегося на руках у паши Типу Султана. Документ такого рода должен храниться в глубокой тайне и потому никогда не должен обсуждаться в Национальных советах».

Заверочная подпись Пьера Моннерона: *P. Monneron*.

Французский язык.

Бумага. 4 листа. 218 x 332 мм.

Обложку с наклеенной вырезкой из аукционного каталога см. при единице хранения 5.

Опубликовано: *Антонова К.А.* Борьба Типу Султана против английских колонизаторов. (Новые архивные документы) // Народы Азии и Африки. № 4. 1962. Документ 3.

Единица хранения 7. Давид Коссиньи (*David Charpentier de Cossigny*, 1740-1801), французский авантюрист и поверенный в индийском регионе.

Письмо Типу Сахибу (*Tipû Sâhib*, 1750-1799), султану Майсура (1782-1799).

Сообщает о прибытии Пьера Моннерона [*Pierre Antoine Monneron*, 1747-1801] на Иль-де Франс и передачи им известий о добром здравии султана; вспоминает мастерство, с которым султан некогда заключил мир с англичанами, маратхами и низамом [Хайдарабада]. Извещает о создании в Европе антифранцузской коалиции и успехах французских армий в Голландии; упоминает о верности султана в Стамбуле [Селима III (*Selîm-i sâlis*, 1761-1808)] союзу с французами.

8 термидора III года Республики (26 июля 1795 года). Иль-де Франс (Маврикий).

⁵ Оригинал перевода написан в Серингапатаме 17 апреля и подписан 8 июля. Оригинал самого проекта на персидском языке Пьер Моннерон не отослал во Францию, а оставил у себя.

Копия.

Заверочная подпись Давида Коссиньи: *D. Cossigny*.

Французский язык.

Бумага. 2 листа. 180 x 235 мм.

Опубликовано: Антонова К.А. Борьба Типу Султана против английских колонизаторов. (Новые архивные документы) // Народы Азии и Африки. № 4. 1962. Документ 1.

Единица хранения 8. Памятная записка правительству Франции [Исполнительной директории].

Касательно предложения, сделанного Типу Сахибом (*Tipû Sâhib*, 1750-1799), султаном Майсура (1782-1799), относительно союза с Францией против английских колонизаторов.

Упомянуты поверенные Жак Коссиньи (*Jacques Charpentier de Cossigny*, 1738-1817), Давид Коссиньи (*David Charpentier de Cossigny*, 1740-1801), Пьер Моннерон (*Pierre Antoine Monneron*, 1747-1801) и контр-адмирал Пьер Сезар Шарль де Сэрсе (*Pierre César Charles de Sercey*, 1753-1836).

Не ранее лета 1796 года.

Подлинник.

Французский язык.

Бумага. 4 листа. 210 x 320 мм.

Обложку с наклеенной вырезкой из аукционного каталога см. при единице хранения 5.

Опубликовано: Антонова К.А. Борьба Типу Султана против английских колонизаторов. (Новые архивные документы) // Народы Азии и Африки. № 4. 1962. Документ 4.

Единица хранения 9. Давид Коссиньи (*David Charpentier de Cossigny*, 1740-1801) и Жак Коссиньи (*Jacques Charpentier de Cossigny*, 1738-1817), французские авантюристы и поверенные в индийском регионе.

Обзор положения дел в Индии.

Рассуждают о наследии Тамерлана и Империи Великих Моголов; упоминают о влиянии Ост-Индской компании; извещают, что на данный момент главными акторами на полуострове Индостан являются четыре: англичане, Типу Султан, Низам Хайдарабада и маратхи.

27 мессидора IV года Республики (15 июля 1796 года). Порт Норт-Уэст (Иль-де-Франс / Маврикий).

Подлинник.

Собственноручные подписи братьев Коссиньи: *D. Charpentier, J. Cossigny*.

Французский язык.

Бумага. 4 листа. 218 x 332 мм.

Обложку с наклеенной вырезкой из аукционного каталога см. при единице хранения 5.

Опубликовано: Антонова К.А. Борьба Типу Султана против английских колонизаторов. (Новые архивные документы) // Народы Азии и Африки. № 4. 1962. Документ 5.

Единица хранения 10. Пьер Моннерон (*Pierre Antoine Monneron*, 1747-1801), Давид Коссиньи (*David Charpentier de Cossigny*, 1740-1801) и Жак Коссиньи (*Jacques Charpentier de Cossigny*, 1738-1817).

Записка к морскому министру Франции [Лорану Трюге (*Laurent Truguet*, 1752-1839)].

Сообщают краткие сведения о своих биографиях и об успехах, достигнутых ими в переговорах с Типу Сахибом (*Tipû Sâhib*, 1750-1799), султаном Майсура (1782-1799); перечисляют документы, которые

должны быть приложены к данной сопроводительной записке⁶ и которые они отправляют во Францию с контр-адмиралом Пьером Сезаром Шарлем де Сэрсе (*Pierre César Charles de Sercey*, 1753-1836).

Не ранее сентября 1796 года.

Подлинник.

Собственноручные подписи Пьера Моннерона и братьев Коссиньи: *P. Monneron, David Charpentier Cossigny, J. Cossigny Charpentier*.

Французский язык.

Бумага. 2 листа. 218 x 332 мм.

Обложку с наклеенной вырезкой из аукционного каталога см. при единице хранения 5.

Опубликовано: *Антонова К.А.* Борьба Типу Султана против английских колонизаторов. (Новые архивные документы) // *Народы Азии и Африки.* № 4. 1962. Документ 6.

Единица хранения 11. Альбом с почтовыми марками.

1871-1875 годы. Япония.

Внутри альбома гравированные рамки с шестью окошками и орнаментом в виде цветков хризантем. В каждом окошке наклеено по квадратной почтовой марке (всего 30 марок на весь альбом). Карандашом над каждой маркой написан год. Четыре марки 1871 года разного цвета, без цены. Остальные марки 1872-1875 годов разной стоимости: ½, 1, 2, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30, 45 сен. Все марки гашеные.⁷

Альбом представляет собой тетрадь, сшитую разноцветными нитками. На обложке изображение японского почтальона. На ленте для заголовка от руки написано «*Родіоновъ*».

Японский и русский языки.

Бумага. 7 листов. 125 x 190 мм.

Настоящую опись составил И.Д. Травин, хранитель Западноевропейской секции Архива СПБНИИ РАН.

⁶ Единицы хранения 5-9 настоящей описи. Письмо Типу Султана на персидском языке, которое также было переслано во Францию вместе с остальными документами, в коллекции Н.П. Лихачёва отсутствует (по всей видимости, было отделено от прочих документов, утеряно или продано до того, как у Лихачёва появилась возможность его приобрести).

⁷ Документ атрибутировала к.и.н. А.В. Чиркова, главный хранитель Западноевропейской секции Архива СПБНИИ РАН.